

VIÐMERKINGAR

# Strandferðslan, ferðaætlanir og jarðarferðir

DÁNIAL Á DUL JACOBSEN



Fór til jarðarferð á Tvøroyri ein hósdag fyrst í mars. Vit fóru av Havnini við Smyrli kl. 10.30, og tá vit komu á Tvøroyri, stóð leigaður bussur fyri okkum og koyrði okkum til Salem hagani jarðaferðin var. Sami bussur koyrði okkum út í kirkjugarðin og bíðaði eftir okkum har, til liðugt var á grøvini. Koyrði okkum síðani aftur til Salem og bíðaði enn einuferð, meðan vit í skundi fingi ein bita, áðrenn vit vórðu koyrd til ferjuleguna aftur. Fáar minuttir eftir loysti Smyril og vit fóru norður aftur til Havnar.

Komin umborð, nevndi eg við onkran, at tað var gott, at jarðarferðin ikki var onkra aðrastaðir enn á Tvøroyri, tí so hevði tað als ikki latið seg gjørt at fari til jarðarferðina uttan at ligi nátt har suðuri. Men nú er Suðuroyggin meiri enn Tvøroyri og jarðarferðir eru sjálvandi eisini av og á í hinum støðunum og til hvørja

av hesum jarðarferðum eru eisini fólk norðanfjørðs, sum hava orsökir at fara til hesar. Tað er lættari sagt enn gjørt uttan so, at tú noyðist at liggja nátt har suðuri. Satt at siga er ilt at fáa eyga á nakran mun í hentleikanum við nýggja Smyrli, tá tað ræður um at sleppa til og frá Suðuroy. Eitt sindur skjótari og bekvemmari. Tað er alt.

Mikudagin í vikuni ætlaði eg at fara til jarðarferð í Vági, men av tí at tað ikki lá fyri at liggja nátt har, varð hetta av ongum. Hevði hetta verið ein jarðarferð á Tvøroyri, so hevði hon kanska verið hósdagin, og roynt hevði verið at laga alt til tað besta við leigaðum bussum, so fólk norðanfjørðs høvdu sloppið suður og norður aftur sama dag. MEN tá høvdu fleri, sum høvdu verið farin suður til jarðarferð, verið heilt illa við, tí á miðdegi, eftir at Smyril var farin avstað, kunngjórði strandferðslan í útvarpinum, at frá í dag siglir Smyril av Tvøroyri kl. 14. Orsakið meg, men eg kundi ikki annað enn hugsað um Per í tí tiltikna Másatáttinum:

*Per fór til Havnar at keypa sær vottir; svintu og annað sum krevst til ein túr. Fór inn á gólvið hjá sínari dóttur; legði seg niður og fékk sær ein lúr. "Vak meg aftur tá útvarpið kemur". Sjálvandi faðirsins vilja hon fremur. Útvarpið kemur, og sigur so tað: "Um átta minuttir fer Másin avstað".*

*Sjóleysur Per upp av sofuni flýgur; spyr; hvussu ólukkan hettar ber til. Bannar eitt sindur; men skilur umsiður; Strandferðslan sjálvandi ger, sum hon vil. Ferðaætlan skal eitast at verað, Harragud veit, hvussu teir mingulera. Har er tó einki at gera við tað, um átta minuttir fer Másin avstað*

Tað munnu nú vera eini 35

ár síðani hesin tátturin varð yrktur, og sum ein onnur landaplága, varð sjangraður um alt landi bæði tíðliga og seint. Men álvaratos, tað er sanniliga eisini ógvuliga torført at fáa eyga á nakran mun í handfaringini av ferðaætlanum nú og fyri 35 árum síðani.

Inntil fyri júst 40 árum síðani var Kirkjubøur handasta bygðin koyrast kundi til úr Havnini. Men í 1966 var Oyggjarvegurin samanbundin og átti tú bil, kundi tú sjora Streymoyнна runt heilt úr Kirkjubø til Tjørnuvíkar. Í 1973 var brúgvín um Streym-in tikin í nýtslu og nú var koyrandi líka til Gjáar og Funnings. Í 1976 lat Norð-skálatunnilin upp og nú vóru Eysturoy og Streymoy fult sameindar. Í 2002 kom Váoyggin við upp í kórið og um nakrar fáar dagar er koyrandi úr Gásadali til Viðareiðis.

Men Suðuroy, Suðuroy ikki er lógið um tú, hóast stásiligt skip, kennir teg sita við sviði soð.

nytta kann fáast burturúr bróstageving, komin við fylgjandi tilmæli:

Við okkara núverandi vitan verður mælt til at børn bert fáa bróstamjólkk teir fyrstu 6 mðr. og síðani partvís fáa bróst til 12 mðr. ella longri. Eftir 12 mðr. kann bróstagevingin halda fram so leingi móðir ella barn ynskja tað.

Tað er tí sera umráðandi, at familjan, longu meðan kvinnan gongur við barninum, verður kunnug við bróstageving. Tá barnið er føtt mugu karmarnir vera so góðir sum til ber, bæði í primera og sekundera heilsuverkinum, so móguleikin fyri, at bróstagevingin skal hepnast so væl sum gjørligt, er tilstaðar.

Heilsustarvsfólk, sum varða av økinum, gera eitt stórt arbeiði fyri at menna og stimbra undir bróstageving, men sjálvsagt kunnu vit altíð gerast betri.

**Barnsburðarfarloyvið**  
Vit fáa tó ikki broytt ta sannroynd at barnsburðar-

# Búskaparlig framgongd við Sambandsflokkinum

ANNNINN BREKKSTEIN



Nú valskeiðið er hálvrunnið, er tíðin komin til sjálvrannsakan. Er sambandspolitikkur nóg sjónskur á politiska vígvøllinum ella eru vit ífylla í einum spæli, har reglurnar vera skrivaðar av øðrum?

Tað eru mong, sum halda at sambandspolitikarar føra seg ov lítið fram. Er hetta ein veikleiki? Hvør minnist ikki samgonguna sum sat undan hesari. Verjutalur næstan hvønn dag, skandalur, politiskt brigsl og klandur millum samgonguflokkar.

Hóast undanfarna samgonga hevði allar fyrimunir av góðum fiskiskapi, høgum fiskaprisum og lágum rentum, so druknaði hetta í dundurtalum um republikk, kvetti og annað.

Tað, at politikarar ikki hvønn dag eru í miðlunum, er ikki nakar veikleiki, men tekin um, at friður og harmoni valdar og at menn og kvinnur eru til arbeiðis. Tíð og orka verður ikki nýtt til politikk, sum er bygdur á dreymar og hvat kundi verið. Vit hava brúk fyri politikarum, sum taka støði í nú'inum.

Eg haldi, at okkara politikarar megna hetta. Einki roks og fjas, men

farloyvið hjá kvinnum í Føroyum bert er 24 vikur eftir barnsburð. Hetta er, sum kunnugt, minni enn hálv ár. Allar kvinnur, sum hava havt barn á brósti og skulu út aftur á arbeiðsmarknaðin, vita, at ein tíð fer til at venja barnið við annan mat enn bróstið, fyri at barnið ikki skal verða svangt meðan mamman er til arbeiðis.

Tað, at barnsburðarfarloyvið er so stutt í Føroyum í mun til lond vit samanbera okkum við, kann beinleiðis vera orsök til at føroysk børn ikki fáa bróst so leingi, sum heilsustýrið mælir til, og harvið ikki fáa teir fyrimunir, sum bróstagevingin gevur

hart arbeiði! Vit hava ungar landsstýrismenn, sum eftir stuttari tíð hava arbeitt seg frá at vera óroyndir politikarar til at vera dugnaligir politiskir menn, sum kunna vísa á, at gongd aftur er komin á búskapin eftir stuttari tíð við teimum í landsins leiðslu.

Vit hava kanska ov leingi latið fjølmiðlarnar seta dagsskránna. Fjølmiðlarnir, serliga sjónvarp og útvarp, seta við jøvnum millumbili fokus á fullveldishugsjónina, fyri líka sum at skumpa undir Tjóðveldisflokkkin. Tjóðveldisflokkurin liður framvegis undir, at ongan veg komst í stríðnum fyri fullveldi.

Fullveldissamgongan við Tjóveldisflokkinum á odda hevði stýrt føroyska samfelagið í búskaparligt óføri. Teir sóu skriftina á vegginum og slitu samgonguna, bara fyri at smoyggja sær undan at taka við ábyrgd. Tjóveldisflokkurin velur heldur at sita í andstöðu, tí so sleppur hann at rópa upp um alt, sum flokkurin ikki megnar, og at geva hinum skyldina fyri tað, teir ikki náa, tí politiskt handalag vantar.

Sambandsflokkurin hevur gjørt tað fyrr og hann ger tað enn eina ferð, og hann fer at halda fram við at gera tað, nevniliga at arbeiða fyri búskaparligari framgongd fyri Føroya fólk.

bæði fyri barnið sjálvt, fyri mammuna og fyri samfelagið. Tað eru óivað fleiri aðrir fyrimunir fyri móðir og barn og samfelagið annars, um barnið ikki skal í ansing so tíðliga men lat tað fara her.

Skal Føroyar verða heimsins besta land at liva í í 2015 so kunnu politikkararnir hóskaði byrja við at leingja barnsburðarfarloyvið til í minsta lagi 1 ár, so føroyskar kvinnur hava ein veruligan móguleika at fylgja tilmælinum hjá heilsustýrinum.

*Kelda: Sundhedsstyrelsen Håndbog i vellykket amning*

# Fólkaheilsa og bróstageving

EYÐFRÍÐ L. JACOBSEN

Ljós móðir

Lurtaði við áhuga eftir landsstýrismanninum við almanna- og heilsumálum, tá hann greiddi frá um fólkaheilsu. Tað er av alstórum týðningi at ljós verður varpað á hetta økið og onki er at ivast í at nógv er, sum kann gerast fyri at betra um fólkaheilsuna bæði av tí einstaka og av heilsuverkinum, men eisini politikkarar mugu gera sín part fyri at betra um fólkaheilsuna.

Leiðarin í Dimmalætting 21. apríl leggur upp til at byrjast má í skúlanum og kanska er tað eitt gott hugskot, men eg vil meina, at vit eiga at byrja nógv fyrr enn tað. Longu áðrenn børnini eru fødd eiga vit at laga tað soleiðis at tey fáa bestu móguligu umstøður fyri at fáa eitt heilsugott lív.

### Bróstamjólkk

Øll vita vit, at bróstamjólkk hevur stóran týdning fyri trivnað og heilsu hjá barninum, men hvussu stóran týdning bróstageving hevur fyri tann einstaka og fyri samfelagið, eru tað nokk tey fægstu sum geva sær far um.

Kanningar vísa, at børn, sum bert fáa bróstamjólkk hava sjáldnari infektiónir í andaleiðini, millumoyrnabruna og magainfektiónir, herundir diarre, enn børn, sum ikki fáa bróstamjólkk.

Sjónmenningin hjá bróstabørnum er betri enn hjá børnum, sum ikki fáa bróst, og fleiri kanningar hava víst at bróstabørn klára seg betur í intelligensroyndum og motorikkroyndum enn børn, sum ikki fáa bróstamjólkk.

Bróstageving hevur harafturat eisini ávirkan á framtíðar heilsustøðu hjá bæði móðir og barni.

Bróstamjólkin minkar um vandan hjá barninum at fáa fleiri kroniskar sjúkir seinri í lívinum. Her verður hugsað um allergi, yvirvekt,

insulinkrevjandi sukursjúku, ov høgt blóðtrýst, cøliaki og ymisk sløg av krabbameini. Sum dømi kann nevast, at børn sum ikki fáa bróstamjólkk, eru í 1,5 til 2 ferðir so stórum vanda fyri at fáa insulinkrevjandi sukursjúku seinri í lívinum í mun til bróstabørn.

Harafturat eru ábendingar um, at bróstamjólkin móguliga kann verja móti hjarta- og æðrasjúkum seinri í lívinum.

Fyrikvinnuna hevur bróstagevingin eisini heilsugóðan týdning. Bróstageving verjir kvinnur móti bróstkrabba. Fleiri stórar kanningar hava víst, at jú longur kvinnan gevur bróst tess minni er hon í vanda fyri at fáa bróstkrabba. Vandin fyri bróstkrabba fellur 4,3 % fyri hvørjar 12 mðr. ein kvinna gevur bróst. Mett verður eisini, at bróstageving minkar um vandan fyri at fáa krabba í eggroturnar og lívmóðrina.

**Tilmæli**  
Heilsustýrið er, fyri at full

